|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| № | Source (EN-US) | Target (RU) | Task |
| 1 | Questionable Research Practices | Недобросовестная исследовательская деятельность | Translation  |
| 2 | P-Hacking | p-Хакинг | Translation  |
| 3 | Analyzing the data until desired results are found (also called data torture). | Данные анализируются до тех пор, пока желаемые результаты не будут получены ("пытка над данными"). | Translation  |
| 4 | Non-Transparent Reporting | Непрозрачная Отчетность | Translation  |
| 5 | Not disclosing information that may affect how the results are interpreted. | Информация, которая могла повлиять на интерпретацию результатов, не раскрывается. | Translation  |
| 6 | Too Small Samples | Очень Маленькая Выборка | Translation  |
| 7 | Conducting studies with too low statistical power can be ethically problematic because the research questions are less likely to be answered. | Проведение исследований с очень низкой статистической мощностью является неэтичным, так как вопросы исследования могут остаться без ответа. | Translation  |
| 8 | Optional Stopping | Произвольная Остановка | Translation  |
| 9 | Collecting more - or less – data than planned, to achieve lower p-values. | Сбор большего или меньшего числа данных, чем планировалось, чтобы получить заниженное значение величины p. | Translation  |
| 10 | HARKing | ВГППР | Translation  |
| 11 | Stands for Hypothesizing After Results are Known, which means incorrectly reporting exploratory analyzes as confirmatory (post hoc hypothesizing). | Означает Выдвижение Гипотезы После Получения Результатов. Другими словами, выдача разведочного анализа данных за подтверждающий анализ данных (ретроспективная гипотеза). | Translation  |
| 12 | Publication Bias Selective reporting of results and/or studies | Предвзятость Отбора Публикаций Выборочное упоминание о результатах и/или исследованиях | Translation  |
| 13 | (sometimes called 'the file drawer problem'). | (по-другому иногда называют "проблема картотечного ящика"). | Translation  |
| 14 | Learn More: | Больше информации на сайте: | Translation  |
| 15 | igdore.org/open-scientific-practices/ | igdore.org/open-scientific-practices/ | Translation  |
| 16 | Stay Updated: | Мы в социальных сетях: | Translation (MT) |
| 17 | facebook.com/lCDORE/ | facebook.com/lGDORE/ | Translation  |
| 18 | twitter.com/lGDOREinstitute | twitter.com/lGDOREinstitute | Translation  |